

Preparat prof. Robinsa zwalcza raka krwi?

# Medycyna wzbogaca się o leki przeciwko nieuleczalnym chorobom

NOWY JORK

Podczas dorocznego zjazdu Amerykańskiego Towarzystwa Chemicznego, uczeni USA przedstawią wyniki wieloletnich badań nad lekami przeciwko wielu chorobom dotychczas nieuleczalnym.

Np. prof. Ch. Martin przedstawi nowy lek przeciwko epilepsji. Został on już wypróbowany na zwierzętach i ma skutkować w 99 proc. wypadków.

Nowy lek „superpenicylina” (oryginalna nazwa składa się z 94 liter) wynaleziony przez dr. Hoe ma podobno działanie tak silne, że potraktowane nim nawet najbardziej odporne bakterie, giną w ciągu niecałej sekundy.

Prof. R. Robins poinformował o wynalezieniu pierwszego, częściowo skutecznego leku przeciwko leukemii (raka krwi). Zahamował on 45 proc. wypadków leukemii u około 10 tys. myszy doświadczalnych.

## Min. J. Bombholt zwiedza Kraków

1 bm. przybył do Krakowa minister kultury Danii, Julius Bombholt z towarzyszącymi osobami.

Wczoraj goście oglądali program kabaretu w Jamie Michalikowej. Dziś spotkali się z przedstawicielami świata nauki i kultury, zwiedzili galerię sztuki w Sukiennicach oraz Wawel. Wczoraj z kolei udadzą się do Teatru Ludowego w N. Hucie. Jutro wyjadą do Oświęcimia, a następnie do Zakopanego. (a2)

Z ostatniej chwili

### NOWY PUCZ WOJSKOWY W ARGENTynie?

Agencja Reutersa donosi, iż stan pogotowia w argentyńskiej marynarce wojennej ogłoszono w związku z pogłoskami o przygotowywaniu nowego wojskowego zamachu stanu. Reuter pisze, iż zamach przygotowywany jest przez część armii domagającej się zakazu działalności zwolenników Perona i odroczenia wyborów powszechnych.

## Eksplozje nuklearne mają wpływ na pogodę

GENEWA

Po srogiej zimie, takiej jaką mieliśmy tego roku, następuje zwykle łagodna lub oświadczył dyrektor francuskiej służby meteorologicznej Andre Viaut.

Viaut, pełniący obecnie funkcję przewodniczącego IV Kongresu Światowej Organizacji Meteorologicznej (WMO), który rozpoczął obrady 1 bm. w Genewie, stwierdził jednakże, iż od tej zasady było już kilka wyjątków.

Zapytany, czy eksplozje nuklearne mogą mieć wpływ na pogodę, odparł, iż niewątpliwie mogą oddziaływać w jakiś sposób, jednakże tylko przez krótki okres czasu. Ponieważ promieniowanie w atmosferze zanika stosunkowo szybko, nie może więc tym samym wpływać na dłuższą metę na kształtowanie się pogody.

## Międzynarodowa Federacja Pieszyc

BRUKSELA

W Brukseli zakończyły się obrady przedstawicieli Francji, Holandii, Belgii i W. Brytanii, w toku których postanowiono utworzyć „międzynarodową federację pieszyc”.

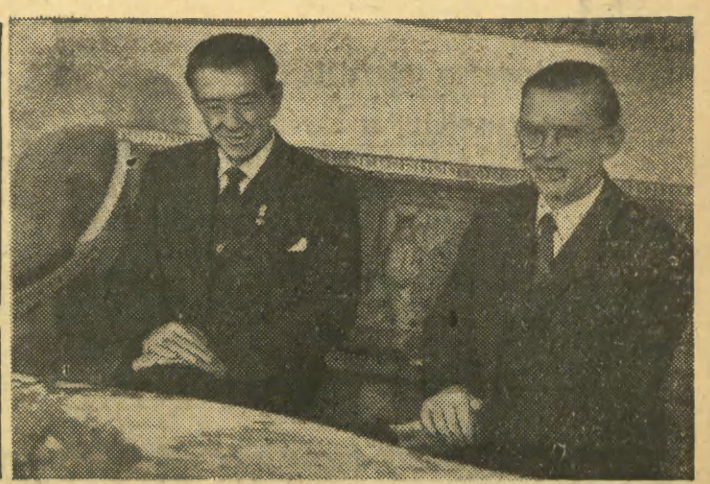
Organizacja ta zajmie się badaniem problemów „wychowania i ochrony pieszyc”.

Cena 50 gr A

# echo

## KRAKOWA

Rok XVIII PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 78 (5509)



W pierwszym dniu pobytu w Warszawie (1. IV. br.), prezydent Meksyku Adolfo Lopez Mateos złożył wizytę w Belwederze przewodniczącemu Rady Państwa — Aleksandrowi Zawadzkiemu (na zdjęciu).

W godzinach popołudniowych małżonka prezydenta Stanów Zjednoczonych Meksyku pani Ewa Samano de Lopez Mateos wraz z córką złożyła wizytę małżonce przewodniczącego Rady Państwa — Stanisławie Zawadzkiej.

Następnie goście wraz z małżonką przewodniczącego Rady Państwa udali się do siedziby Towarzystwa im. Fryderyka Chopina, gdzie wysłuchali recitalu chopinowskiego w wykonaniu Lidii Grychtolówny.

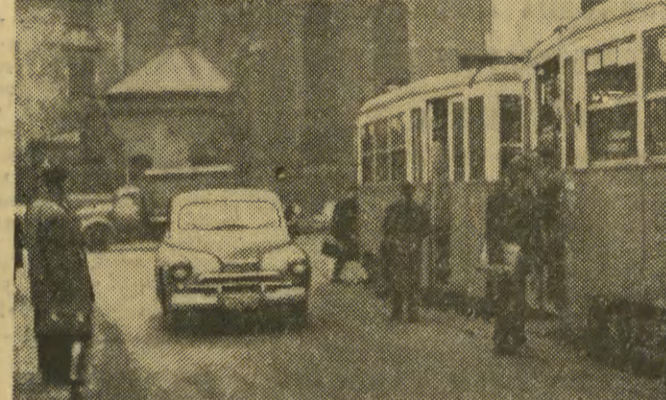
CAF — fot. Matuszewski

## Co wykazał błyskawiczny rajd po ulicach Krakowa?



# »Kodeks drogowy już obowiązuje ale nie wszyscy przestrzegają nowych przepisów

Na ulicach Krakowa tłoczno od świtu do nocy. Pozornie niezharmonizowany ruch samochodów, tramwajów, motocykli, rowerzystów i pieszych podlega określonym prawom. Obowiązujący od wczoraj, 1 bm. „KODEKS DROGOWY” systematyzuje, precyzuje i uzupełnia przepisy, zgodnie z wymaganiami porządku i bezpieczeństwa ruchu drogowego. Czy nowe przepisy są przestrzegane? Pytanie to postawiliśmy sobie, wyruszając z MO na błyskawiczny rajd po ulicach Krakowa.



Milicyjna „Warszawa” zatrzymuje się na pl. Wiosny Ludów. Tramwaj jeszcze nie ruszył z przystanku, gdy kierowca samochodu nr rej. KE 09-59 usiłuje przejechać, jakby nie widział pasażerów wsiadających do „osemki”. W świetle nowej ustawy jest to kardynalny błąd! Upomniany przez funkcjonariusza MO, kierowca usprawiedliwia się, że nie zdążył się zapoznać z „Kodeksem drogowym”.

Gdyby można się tłumaczyć niezajomością przepisów, musieli-

Nie chodzi tu o prześciganie się w wypisywaniu mandatów karnych i zawiadomień do kolegów orzekających. Stawka jest znacznie wyższa: chodzi o ugruntowanie nowego prawa oraz o zlikwidowanie do minimum „zapalnych sytuacji” na jezdniach. Dane statystyczne, udostępnione nam przez Komendę Ruchu Drogowego MO brzmią alarmująco. W I kwartale br. zanotowano w Krakowie 116 wypadków (ok. 50 proc. spowodowanych przez pieszych!), w których 8 osób poniosło śmierć, a 96 osób zostało rannych.

ZOFIA MALINOWSKA

## Prezydent Meksyku serdecznie podejmowany w Warszawie

1 bm. w południe na lotnisku Okęcie wylądował samolot specjalny z Belgradu, na którego pokładzie przybył do Polski z wizytą oficjalną na zaproszenie przewodniczącego Rady Państwa — Aleksandra Zawadzkiego, prezydent Stanów Zjednoczonych Meksyku — Adolfo Lopez Mateos wraz z małżonką i córką.

Prezydentowi towarzyszą: minister spraw zagranicznych Manuel Tello, minister przemysłu i handlu Raul Salinas Lozano, ambasador Meksyku w Polsce Eduardo Espinos y Prieto i inne osobistości.

Prezydenta Lopeza Mateosa i towarzyszące mu osoby powitali przedstawiciele najwyższych władz państwowych z Aleksandrem Zawadzkiem i Józefem Cyrankiewiczem.

Aleksander Zawadzki i Adolfo Lopez Mateos wygłosili przemówienia powitalne.

Następnie prezydent Meksyku w towarzystwie przewodniczącego Rady Państwa udał się do Belwederu — swej rezydencji w czasie po-

(Ciąg dalszy na str. 2)

„Kodeks drogowy” głosi: Kierowca musi się zatrzymać przed przystankiem, dopóki wszyscy pasażerowie nie wsiądą do wozu i dopóki tramwaj nie ruszy. Kierowca „Warszawy” nr rej. KE 09-59 nie zastosował się do tego przepisu.

## Teatr »Komedia« zakończył występy w USA

WASZYNGTON

Przedstawieniem w Filadelfii oraz dwoma występami w Newark, zespół warszawskiej „Komedii” zakończył 31 marca tournée po USA.

Od 14 lutego, artyści dali 36 przedstawień „Karnawału Warszawskiego” m. in. w Nowym Jorku, Chicago oraz w Montrealu i Toronto (Kanada).

## Walki wręcz na tle różnicy zdań w sprawie unii ZRA—Syria—Irak

# Tysiące studentów ostrzelanych w stolicy Syrii?

Po pronasserowskich demonstracjach w Damaszku oraz opublikowaniu przez kairski dziennik „Al Ahram” serii artykułów rzecznicza prezydenta Nassera, Heykala, ostro atakujących przywódców syryjskiej partii Baas, sytuacja w Syrii skomplikowała się.

Dalsze rozmowy przedstawicieli Syrii, Iraku i ZRA, na temat utworzenia unii federalnej stanęły pod znakiem zapytania.

Jak informuje AFP, w Syrii zanotowano ostre starcia między baasistami a zwolennikami prezydenta Nassera. Wznoszone przeciwstawne hasła. Jedni wołali: „Nasser, Nasser!” — drudzy: „trójstronna unia z kolegialnym kierownictwem”.



Jeźdźnia to nie chodnik. Nie wolno przechodzić przez nią w miejscach dowolnie wybranych, jeśli w pobliżu znajduje się — jak to widzimy na zdjęciu — przejście dla pieszych oznaczone białymi pasami, tzw. „zebra”.

Fot. J. LEWICKI

byśmy usprawiedliwić wszystkich tych, którzy prowadzą pojazdy bez szkielet odbłaskowych: bocznych lusterek, automatycznych wycieraczek, liczników, szykościomierzy itp. Musielibyśmy usprawiedliwić wreszcie pieszych, przechodzących jezdnię w dowolnie wybranym miejscu, chociaż nowe przepisy wyraźnie określają dozwolone przejścia.

Zastępca komendanta ruchu drogowego MO kpt. K. FERREK towarzyszący nam w błyskawicznym rajdzie udziela wyjaśnień. Otóż wprowadzenie „Kodeksu” zostało poprzedzone 3-miesięcznym okresem popularyzacji, w którym wszyscy w zasadzie kierowcy samochodów mieli okazję zapoznać się z nowymi przepisami w bazach transportowych. Gorzej z właścicielami prywatnych samochodów i innych pojazdów oraz z pieszymi, gdyż zbiór przepisów ukazał się dopiero przed kilkoma dniami i to w nie wystarczającym nakładzie. Z drugiej strony trzeba powiedzieć, że przepisy były popularyzowane w prasie — m. in. w „ECHU”.

Producenci i handel nie postarali się o zaopatrzenie sklepów w niezbędne wg ustawy akcesoria techniczne. Miejskie Przedsiębiorstwo Drogowych otrzymało dopiero teraz polecenie odnowienia i uzupełnienia znaków drogowych oraz oznaczenia przejść dla pieszych. (Na przykład nie zostały jeszcze oznaczone przejścia przez torowiska na trasie nowohuckiej).

W początkowym okresie militeja będzie przede wszystkim zwracać uwagę kierowcom, wozakom i pieszym na nowe wymagania ustawy, co nie znaczy, że będzie się stosować „taryfę ulgową” za przekroczenia przepisów zawartych w „Kodeksie”, ale obowiązujących już uprzednio.

## Dziś plenum KC ZMS

Dziś, 2 bm. rozpoczęło się w Warszawie plenarne posiedzenie KC ZMS.

Tematem obrad są aktualne zadania w dziedzinie umocnienia organizacji i pogłębienia jej społecznego charakteru.

## Pholsena — laotański minister spraw zagr. zginął od kuli zamachowca

LONDYN

1 bm. nieznanymi zamachowcami zastrzelili laotańskiego ministra spraw zagranicznych Quinim Pholsenę w Vientiane, po przyjęciu wydanym przez króla Savang Vatthana.

Żona ministra została ranna w obie nogi.

Pholsena brał aktywny udział w życiu politycznym kraju. Był on aktywnym zwolennikiem pokojowego uregulowania problemu laotańskiego.

Wraz z królem Laosu, brał on udział w podróży po 9 krajach, m. in. odwiedził Polskę.

## W USA wystrzelono nowego satelitę

NOWY JORK

Z bazy lotniczej Vandenberg (Kalifornia), wystrzelony został 1 bm. za pomocą rakiety „Thor-Agena” nowy amerykański sztuczny satelita Ziemi.

Blizszych szczegółów nie podano.

## Jugosłowiańscy inżynierowie zdobędą specjalizację w AGH

Huta „Iljas” koło Sarajewa zwróciła się do naszego Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego z prośbą o możliwość specjalistycznego kształcenia grupy młodych inżynierów hutników. Konkretnie chodzi o odlewnictwo.

Jugosłowiańscy dyplomanci potrzebną specjalizację zdobywaliby na Wydziale Odlewniczym Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. (paw)

Jutro Kraków będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie duże z zaniżającymi opadami śniegu. W godzinach popołudniowych przejaśnienia, rano zamglenia. Wiatr wschodni o prędkości 4-8 m/s. Temperatura nocą minus 3 st. — dniem ok. 0 st. C.



Dzięki „górnicyz niedziela” nadrobiono zaległości w okresie zimowym

# Górnicy wykonali plan I kwartału

## W bieżącym roku gospodarka nasza otrzyma 112,5 mln ton węgla

Przemysł węgla kamiennego wykonał zadania I kwartału br. z niewielką nadwyżką. Jak oświadczył przedstawicielowi PAP wicemin. górnictwa i energetyki — inż. K. Fabris, najtrudniejsza sytuacja powstała w lutym; dzienne niedobory sięgały w sumie, w

pewnym okresie kilkuset tysięcy ton. Nie byłyby one jednak do odrobienia bez dodatkowej pracy w kopalniach. Górnicy przepracowali kilka niedziel, wydobywając w tym czasie 1.327 tys. ton węgla. Tylko w ten sposób można było wykonać kwartalne zadania.

„Mamy przed sobą nadal trudny okres — oświadczył wicemin. Fabris — jednak to co już osiągnęliśmy, pozwala stwierdzić, że w r. 1963 gospodarka nasza otrzyma nie 111,5 mln — jak to początkowo planowano — ale 112,5 mln ton węgla — tak jak wymagają tego obecne potrzeby kraju”.

## WIADOMOŚCI Z KRAJU

**WICEPREMIER ZENON NOWAK PRZYJĄŁ GRUPĘ RADNYCH — DZIAŁACZY HARCERSKICH**

Wicepremier Zenon Nowak przyjął 1 bm. grupę uczestników odbywającego się w Warszawie spotkania radnych i pracowników rad narodowych, którzy są jednocześnie instruktorami ZHP i działaczami Rad Przyjaciół Harcerstwa. Terenowe rady narodowe — oświadczył m. in. wicepremier — powinny udzielać szerszej niż dotąd, pomocy harcerstwu w rozwijaniu społecznej inicjatywy młodzieży.

**9-JĘZYCZNY „SŁOWNIK SKÓRZANY”**

Inżynier Przemysłu Skórzanego w Łodzi otrzymał zadanie opracowania ośmiojęzycznego słownika branżowego dla potrzeb krajów RWPG. Słownik zawierać będzie ponad 5 tys. haseł w językach: polskim, rosyjskim, niemieckim, czeskim, bułgarskim, rumuńskim, węgierskim i angielskim.

**WĘGIERSCY REDAKTORZY GAZET ZAKŁADOWYCH Z WIZYTĄ W POLSCE**

10-osobowa grupa redaktorów węgierskich gazet zakładowych, która przebywa w 2-tygodniową wizytę w naszym kraju, spotkała się 1 bm. w siedzibie SDP z członkami Klubu Redaktorów Prasy Zakładowej.

**PROJEKT KODEKSU RODZINNEGO I OPIEKUNCZEGO W SEJMIE**

Do łaski marszałkowskiej Rada Ministrów przesłała dwa projekty ustaw: kodeks rodzinny i opiekuńczy oraz przepisy wprowadzające kodeks rodzinny i opiekuńczy.

## Odnaczenie mgr inż. A. Bielańskiego

W prezydium WRN w Krakowie odbyła się 1 bm. uroczystość dekoracji Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski mgr inż. Adama Bielańskiego, wybitnego hydrologa, który w przyszłym roku będzie obchodzić 60-lecie pracy.

Pod jego kierownictwem były budowane m. in. dwa największe zbiorniki wodne południowej Polski — Porąbka i Rożnów.

## W »Lajkoniku«

W 311-tej grze „LAJKONIKA” stwierdzono brak wygranych z 5-ma trafieniami. Trzy wygrane z 4-ma trafieniami z dodatkową po zł 20.000.

Ponadto ustalono 46 wygranych z 4-ma trafieniami po zł 3.099, 1.866 wygranych z 3-ma trafieniami po zł 66, 30.714 wygranych z 2-ma trafieniami po zł 5 oraz 91 premiowanych wygranych z 3-ma trafieniami z dodatkową po zł 166, 1.696 premiowanych wygranych z 2-ma trafieniami z dodatkową po zł 20.



## Paryż wobec decyzji rządu algierskiego w sprawie wywłaszczenia obszarów francuskich

**PARYŻ**

Akcja wywłaszczeń wielkich obszarów kolonialnych podjęta przez rząd Ben Belli w Algierii wywołała początkowo bardzo gwałtowną reakcję Paryża.

Obecnie, część prasy, wraz z dziennikiem „Le Monde” uważa wprawdzie nadal, że postępowanie Ben Belli „jest sprzeczne z układami ewiańskimi i nie może nie wywołać reakcji ze strony rządu francuskiego” niemniej jednak spikerzy radia i telewizji przyznają już pomalutku, że właściciel wielkich latyfundiów Borgeaud nie eksploatawał „w pełni” swych gruntów.

Jak informowaliśmy, pilot Ralph Flores oraz pasażerka Helen Klaben, rozbitkowie samolotu, który uległ katastrofie w północnej Kanadzie, zostali odnalezieni po 48 dniach przebywania na ostrym mrozie. Ich pożywienie składało się z niedużej ilości pasty do zębów oraz z topionego śniegu. Na zdjęciu: Helen Klaben w szpitalu w Whitehorse w Kanadzie.

## Koordinacja współpracy Akademii Nauk krajów socjalistycznych z działalnością RWPG

**BERLIN**

W Berlinie zakończyły się trwałe od 24—31 marca obrady II konferencji Akademii Nauk krajów socjalistycznych — Bułgarii, CSRS, Mongolii, Polski, Rumunii, Węgier, DRW, ZSRR i NRD. Na czele 6-osobowej delegacji PAN stał z-ca sekretarza naukowego PAN, prof. dr I. Malecki.

Szczególną uwagę poświęcono sprawie koordynacji współpracy Akademii Nauk z działalnością RWPG, jak również sprawie wzajemnych stosunków z międzynarodowymi organizacjami naukowymi. Delegacja polska przedstawiła szereg konkretnych propozycji dotyczących np. usprawnienia wymiany stypendystów naukowych, organizowania kursów-konferencji z udziałem zarówno uczonych z krajów socjalistycznych, jak i kapitalistycznych oraz w sprawie dalszego zwiększenia wymiany profesorów między krajami socjalistycznymi.

## Przywódca Labour Party

Harold Wilson:

## — Uregulowanie kwestii Berlina będzie wymagać gotowości uznania granicy nad Odrą i Nysą

**WASZYNGTON**

Przebywający z wizytą w USA przywódca brytyjskiej Labour Party Harold Wilson przemawiając 1 bm. w Krajowym Klubie Prasy oświadczył, że uregulowanie kwestii Berlina wymagać będzie „gotowości uznania na gruncie faktów” granicy nad Odrą i Nysą oraz „pewnej elastyczności”, jeśli chodzi o sprawę „uznania władz Niemiec wschodnich i podjęcia z nimi praktycznej współpracy”.

Mówca opowiedział się za utworzeniem „na obszarach o wysokim napięciu” stref bezatomowych oraz stref „skutecznie kontrolowanego rozbrojenia w zakresie broni konwencjonalnej”.

Mówiąc o Planie Rapackiego, Wilson oświadczył, że powinien on zawierać gwarancję skutecznej inspekcji, a zarazem nie może on naruszyć obecnego układu sił w Europie.

Przyszły rząd labourzystowski — powiedział Wilson — zdecydowanie sprzeciwi się utworzeniu europejskich sił nuklearnych, a to między innymi z tego względu, że byłoby rzeczą wysoce prowokacyjną w stosunku do ZSRR dopuścić do tego, by również Niemcy zachodnie „miały palec na cynglu nuklearnym”. Mocarstwami nuklearnymi powinny pozostać tylko dwa państwa — USA i ZSRR. Wilson poparł jednakże istnienie NATO jako „podstawy sojuszu atlantyckiego” i zapewnił, że W. Brytania będzie gotowa rozbudować swe siły konwencjonalne.

## Min. M. Spychalski w Dreźnie

**BERLIN**

Bawiąc z oficjalną wizytą w NRD delegacja Wojska Polskiego z ministrem ON gen. broni M. Spychalskim, odwiedziła 1 bm. Akademię Wojskową im. Fr. Engelsa w Dreźnie. Gen. Spychalski wygłosił odczyt, obrazujący powstanie, rozwój i stan obrony narodowej PRL.

W godzinach popołudniowych, delegację polską powitani z dużą serdecznością robotnicy zakładów Rafena — największej fabryki sprzętu telewizyjnego NRD.

## W NRF wyprodukowano 350 filmów gloryfikujących wojnę

Według „Das Freie Wort” w Niemczech zachodnich, w ciągu ostatnich 15 lat wyprodukowano 350 filmów, które gloryfikują wojnę. Najwięcej filmów ukazało się w 1951 r., kiedy chodziło o to, by młodzież ponownie zainteresować służbą wojskową.

Myszą przewodnią wszystkich tych filmów jest — jak pisze organ FDP „Das Freie Wort” teza, że „okrutny charakter wojny robi z cywilów „prawdziwych ludzi”.

## Protesty przeciwko planom reorganizacji sieci kolejowej

## Rząd brytyjski przed groźbą powszechnego strajku kolejarzy

**LONDYN**

W W. Brytanii wzmagają się ruch protestacyjny przeciwko rządowemu planowi reorganizacji sieci kolejowej w kraju, przewidującemu zamknięcie szeregu linii i stacji.

500 delegatów konferencji londyńskiej organizacji Labour Party jednomyślnie popiliło ów plan.

Prasa brytyjska przypuszcza, iż może dojść do powszechnego strajku protestacyjnego kolejarzy.

## 120-140 ton materiałów ogniotrwałych na dobę z chrzanowskiego pieca-kołosa

W Zakładach Materiałów Ogniotrwałych w Chrzanowie podjął 1 bm. wstępną eksploatację nowy, wybudowany tu wielki piec tunelowy. Urządzenia zaprojektowane zostały przez zespół fachowców z Biura Projektowego Materiałów Ogniotrwałych w Leninogradzie.

Chrzanowski piec (blisko 190 m długości), dostarczać będzie od 120 do 140 ton materiałów ogniotrwałych na dobę.

## Delegacja KPZR w drodze do Polski

Delegacja działaczy partyjnych KPZR, na której czele stoi sekretarz KC KPZR, W. Titow udała się 1 bm. pociągiem do Polski.

Delegacja, zaproszona przez Komitet Centralny PZPR, zapozna się z doświadczeniami PZPR.

## Prezydent Meksyku L. Mateos serdecznie podejmowany w Warszawie

(Dokończenie ze str. 1)

bytu w naszym kraju. Na całej trasie przejazdu udekorowanej flagami Meksyku i Polski licznie zebrani mieszkańcy Warszawy serdecznie pozdrawiali gości meksykańskich.

W poniedziałek prezydent Stanów Zjednoczonych Meksyku Adolfo Lopez Mateos wraz z towarzyszącymi mu ministrami meksykańskimi, złożył wizyty przewodniczącemu Rady Państwa Aleksandrowi Zawadzkiemu, a następnie przesowi Rady Ministrów Józefowi Cyrankiewiczowi.

Po złożeniu wieńca na Grobie Nieznanego Żołnierza prezydent Meksyku i pozostali goście meksykańscy w towarzystwie Janusza Zarzyckiego i naczelnego architekta Warszawy — inż. Adolfa Ciborowskiego udali się na przejażdżkę po stolicy.

W Sali Kongresowej PKiN prezydent Lopez Mateos, jego małżonka i córka oraz towarzyszące im osoby obejm-

zeli filmy dokumentalne o Warszawie i Polsce.

## Wl. Gomułka, A. Zawadzki i J. Cyrankiewicz udekorowani Orderem Orła Azteckiego

Wczoraj prezydent Meksyku Lopez Mateos udekorował Aleksandra Zawadzkiego, Władysława Gomułkę i Józefa Cyrankiewicza najwyższym odznaczeniem meksykańskim — Orderem Orła Azteckiego.

Następnie w salach Urzędu Rady Ministrów odbyło się przyjęcie, wydane przez Aleksandra Zawadzkiego i małżonkę na cześć prezydenta Meksyku i jego małżonki.

## Polsko-meksykańskie rozmowy handlowe

W poniedziałek w godzinach popołudniowych odbyło się spotkanie ministra handlu zagranicznego Witolda Trampczyńskiego i ministra przemysłu i handlu Meksyku — Raula Salinas Lozano.

Tematem rozmów były zagadnienia związane z rozwojem stosunków gospodarczych i wymiany handlowej między obu krajami. Z wykazanego zainteresowania biorących udział w rozmowie przedstawicieli obu krajów wynika, że przedmiotem naszego eksportu do Meksyku mogłyby być m. in. kompletne obiekty przemysłowe, zaś import z Meksyku mogłyby objąć szereg wyrobów przemysłowych i niektóre surowce.

## Kronika wypadków

● Ubiegłej nocy na trasie Kraków — Przemysł — w miejscowości Gaj — Rządziska pontosił śmierć wskutek potrącenia przez pociąg 24-letni Stanisław Daniec (zam. w Bieżanowie). ● Drugi śmiertelny wypadek miał miejsce na stacji PKP w Rudawie — gdzie zgineła 40-letnia Stanisława Lorena (zam. w Bolesławcu).

# Ceny usług nie ulegają zmianie

W związku z licznymi wątpliwościami czy podniesienie cen węgla i energii spowoduje podrożenie towarów i usług, przekazujemy

Przemysł społeczny nabywa większe ilości prądu dla celów mechanicznych, może uzyskać drugi licznik i wtedy będzie płacił tylko 0,90 zł za kWh. Należy zaznaczyć, że udział kosztów prądu czy węgla w łącznych kosztach prowadzenia zakładów usługowych najważniejszych branż jak np. krawiectwo, szewstwo, fryzjerstwo jest znikomym i nie stanowi podstawy do zmiany cen.

W sumie więc: w związku ze zmianą cen węgla i energii elektrycznej oraz gazu, ceny usług nie ulegną zmianie.

Wzrost cen węgla i energii spowoduje podrożenie towarów i usług, przekazujemy poniżej wyjaśnienie tej sprawy.

Wielu wątpliwości budzi u Czytelników sprawa cen usług, świadczonych przez prywatne rzemiosło. Rzemiosło płaciło za prąd do 31. III. br. 1,17 zł/kWh. Cena ta została tylko zaakraglona do 1,20 zł. Jeśli rzemieślnik zu-

## Trzęsienie ziemi w Iranie

Silne trzęsienie ziemi nawiedziło w niedzielę wieczorem irańską wioskę Chorassan, powodując wiele śmiertelnych wypadków i pozabawiając mieszkańców dachu nad głową.



# Ziemia miechowska i proszowicka powinny stać się spichlerzem dla Krakowa

W bliskim sąsiedztwie Krakowa leży ziemia miechowska - proszowicka. Jest ona najważniejszym terenem rolnym woj. krakowskiego i w zaopatrzeniu naszego miasta już teraz odgrywa znaczną rolę.

Gleby brunatnolessowe i czarnoziemy zajmują tutaj 72 proc. powierzchni. Dochodzi do tego niezła struktura gospodarstw i wcale nie najniższy poziom fachowy rolników. Tak więc już obecnie na tym terenie, który stanowi 8,5 proc. powierzchni krakowskiego, realizuje się 34 proc. wojewódzkiego skupu zboża, 23 proc. mleka, i 11 proc. żywa. Cyfry te mówią same za siebie! Warto dodać, że 90 proc. produkcji przemysłu mleczarskiego tych dwóch powiatów idzie na zaspokojenie potrzeb Krakowa i Nowej Huty. W ciągu roku jest to prawdziwa „biała struga” mleka sięgająca 16 mln litrów, są to dostawy masła przekraczające 250 ton, dostawy — serów 26 ton i twarogów 45 ton. Także owoce i warzywa w sezonie (zwłaszcza truskawki i pomidory) oraz przetwory owo-

cowo-warzywne zasilają nasz rynek. Oczywiście zasilanie to obecnie jest jeszcze niedostateczne. Pomimo np., że niedawno wybudowana została tutaj wytwórnia koncentratu pomidorowego i że istnieją rozbudowywane i modernizowane przetwórnice owocowo-warzywne, stale jeszcze w stosunku do możliwości tego bogatego rejonu, zakładów tego typu jest za mało. A przecież w latach urodzaju można byłoby na lata „chude” zmagazynować owoce w postaci półprzetworów, przecierów, moszczy, kompotów, soków, marmolad, warzywa zaś w postaci konserw, suszu, kiszzonek itp.

Braki są znaczne i to nie tylko w tej dziedzinie, o której powiedzieliśmy powyżej. Rejon miechowski-proszowicki był przecież w okresie przedwojennym bardzo zaniedbany i dużego wysiłku wymaga zlikwidowanie tych zaniedbań. Ostatnie lata zaś w woj. krakowskim koncentrowały duże nakłady finansowe przeważnie w rozwiągłych się okęgach przemysłowych. I tak np. jeśli nakłady inwestycyjne dla woj. krakowskiego sięgały rocznie 5.653 mln zł, to tutaj dochodziły tylko do 76 mln zł.

W ub. roku ten rozdział finansowy został nieco wyrównany z korzyścią dla ziemi miechowsko - proszowickiej. Pozwoliło to na zainicjowanie pewnej działalności, która w przyszłości będzie się rozwijała, a która obejmie uporządkowanie najbardziej żywotnych interesów tych dwóch powiatów. Na pierwszym miejscu staną niewątpliwie problemy czysto rolne, a wśród nich przede wszystkim — mechanizacja. Na ten najbardziej rolny zakątek ziemi krakowskiej przypada bowiem taka ilość — 0,2 ciągnika mechanicznego na 100 ha powierzchni — jaką posiada całe województwo.

Zagadnień, o których należałoby mówić, jest wiele. Na ich czoło wybija się stan drog.

miejskowej ludności. Niedostatek dróg żelaznych szerokotorowych, prymityw dróg żelaznych wąskotorowych, przy skąpej i fatalnej sieci dróg kołowych sprawia, że rozwój tych dwóch powiatów nie może postępować proporcjonalnie do istniejących tutaj dużych możliwości.

Zaniedbania obejmują tu zresztą i inne dziedziny życia. Np. na trzy sklepy w rejonie przypada 1 tys. mieszkańców, na 10 tys. mieszkańców jest zaledwie 4 lekarzy (w woj. 6,5), na 1 tys. mieszkańców istnieje 10,6 miejsc w kinach (w woj. 17,5).

## ZMIANY NA LEPSZE JUŻ SIĘ ZACZEŁY

Nasz optymizm jest zupełnie realny. Ma on swoje podstawy w tym, że przecież gospodarze regionu i władze nadzórne rozwiązały już niejedną trudną problem. I tak, np. na terenie dwóch omawianych powiatów liczba osób na jedną izbę mieszkalną na wsi wynosi 2,06 (w woj. 2,11), liczba uczniów na 1 izbę lekcyjną w regionie 36,1 (w woj. 41,2), liczba mieszkańców na 1 ośrodek zdrowia w regionie ok. 8 tys. (w woj. ok. 10 tys.). Zaczynają się też niewątpliwie przeobrażać w ośrodki usługowe, handlowe, oświatowe, miasta powiatowe: Miechów i Proszowice. Czas pomyśleć teraz o awansie Słomnik, Książa Wielkiego i Nowego Brzeska!

Dowodem, że ziemia miechowsko-proszowicka staje w centrum zainteresowania jest fakt, że odbywająca się w dniu dzisiejszym sesja WRN w Krakowie jako głównym tematem zajmuje się sprawozdaniem PRN w Miechowie z działalności za okres obecnej kadencji.

BOGUMIŁA PIECZONKOWA

## Czy wlecie, że...

...nowo wyprodukowana w ZSRR kamera potrafi sfilmować 100 milionów klatek na sekundę.

...w Jerozolimie powstaje muzeum Chagalla.

...we Francji wyprodukowano tranzystory wielkości 5 milimetrów na 5. Pozwoli to na produkcję radiodiodorników wielkości małego palca.

...lekarze orzekli, że na zachodzie Europy, wiek dojrzewania młodzieży wzrasta. Od 1840 r. wiek ten zwiększa się stale, średnio o 4 miesiące co 10 lat.

...Igor Strawinsky zedyktował swój ostatni utwór premierom Chruszczowowi.

...w Anglii napromieniano whisky, która dzięki temu, „restarzona” się o trzy lata. Smak trzynastoletniej naturalnej whisky i sztucznie spreparowanej, jest identyczny.

...w Danii zabroniono używania pewnego leku wyprodukowanego na podstawie hormonów. Jak się okazało bowiem, lek ten zażywany przez kobiety ciężarne, może spowodować zmianę płci płodu.

...francuscy weterynarze doszli do wniosku, na podstawie wieloletnich badań, że szok nerwowy może spowodować u psów, kotów i koni całkowitą utratę siersci.

## JAK DOJECHAĆ? JAK DOWIEZĆ?

I tutaj znówu pokutują zaniedbania, datujące się można powiedzieć, od czasów króla Cwieczka. Jeżeli w woj. krakowskim na 100 km kw. powierzchni ilość dróg o nawierzchni twardej wynosi 37 km, to tutaj 24 km, stosunek dróg gruntowych do ogólnu dróg w województwie — 59 proc., tutaj: 83 proc.

Sprawę pogarsza fakt, że sieć komunikacyjna nierównomiernie przecina ten rejon. Szlak komunikacyjny Kraków — Warszawa przebiega przez zachodnią część ziemi miechowsko-proszowickiej i ma charakter tranzytowy, a więc nie nastawiony jest na bezpośrednią obsługę

\* **MINISTERSTWO** Gospodarki Komunalnej organizuje w Krakowie w dniach 4-6 kwietnia Ogólnopolską Radę Roboczą dla kierowników służb geodezyjnych, kierowników miejskich pracowniczych i naczelnych inżynierów przedsiębiorstw geodezyjnych gospodarki komunalnej. Obrady rozpoczną się 4. IV, o godz. 10-tej w sali posiedzeń przy pl. Wiosny Ludów 3/4. Podczas obrad pokazane zostaną mapy inwentaryzacyjne dzielnicy Stare Miasto, odbędzie się też pokaz prac geodezyjnych w Nowej Hucie na nowych osiedlach.



## Laj pod dostatkiem drobiu bardzo mało

Skończyły się kłopoty z zaopatrzeniem sklepów w jaj. Kury przystąpiły do masowej licho „produkcji”, toteż w III dekadzie ub. miesiąca dzienny skup jaj dochodził w siedmiu powiatach naszego województwa nawet do 500 tys. sztuk. Z tego też powodu Przeds. Jajczarsko-Drobiarskie będzie mogło w okresie przedświątecznym — dostarczyć do krakowskich sklepów każdą ilość tego towaru, tym bardziej, że już obecnie posiada rezerwę w ilości 2 mln sztuk.

Znacznie gorzej przedstawia się sytuacja z drobiem. Skup kur jest minimalny a dostawy kontraktowanych broilerów — również znikom. (1)

Każdy cieplejszy promyk słońca wykorzystują mamy natchmiast do spaceru ze swoimi pociekami po Riolach, czy parku. Fot. J. Lewicki

## Tony w koszu

Ogromnie to trzymające kiedy z jednej strony obserwujemy poważne ograniczenia w zużyciu papieru, a z drugiej — co dzień jesteśmy świadkami marnotrawstwa. W ciągu jednego dnia w naszej praktyce redakcyjnej zauważyliśmy cztery komunikaty na ten sam temat, nadesłane oczywiście w osobnych kopertach, inny b. krótki komunikat przysłany w kopercie największego formatu i z największego papieru, jeszcze inny — tym razem w dwu egzemplarzach plus zaproszenie, itp., itp. Gdyby ten cały zmarnowany papier pomnożyć przez ilość zawiadomień i zaproszeń wysłanych z duplikatami, często niepotrzebnie w kopertach itp. niejedną gazetę odzyskałaby swą wkładkę. (mk)

## Notatnik krakowski

**DZIS O GODZINIE:**  
\* 16-18 — KKM PZPR, ul. Solnicka 43 — posel dr B. Drobnier przyjmuje zainteresowanych.  
\* 17 — DKDIM, ul. Grunwaldzka 5 — „Baśń o zaklętym kaczorze”.  
\* 18 — PAN, Sławkowska 17 — Komisja Nauk. Roln. i Leśn. z odczytem doc. dr M. Łuckiej: „Biologia kwitnienia drzew owocowych”.

\* 19 — Kopernika 7 — posiedzenie naukowe Pol. Tow. Lekarskiego i Pol. Tow. Onkologicznego.

## Spotkanie weteranów walk rewolucyjnych

Dziś rano rozpoczął się w Krakowie Okręgowy Zjazd Weteranów Walk Rewolucyjnych 1905-1917. W Krakowie i w województwie żyje 53 weteranów, z tego 33 brało udział w walkach rewolucyjnych 1905 r., a 20 — to uczestnicy Rewolucji Październikowej.

Dzisiejszy zjazd obejmuje m. in. sprawozdanie z działalności zarządu Okr. Komisji Weteranów Walk, wybory nowego zarządu i delegatów do Krajowej Komisji. (bz)

## Po czarach po diwie

Tak się to już składa, że zwykle w dniu 1 kwietnia w Krakowie zdarzają się wielkie sensacje. Do rzędu tych prima-aprilsowych bomb należy zaliczyć zamieszczoną wczoraj w „Echu” na 1-szej stronie wiadomość o nowych typach telewizorów. Na tak tanie i świetne w działaniu telewizory trzeba będzie jeszcze kilka lat poczekać. Ile lat będziemy oczekiwać polepszenia jakości kawy w krakowskich kawiarniach — nie wiemy, i prawdę mówiąc nawet wprowadzenie „prywatnych” kawomierzy niewiele by tu pomogło — tym bardziej, że owe kawomierze to też żart prima-aprilsowy.

## Puszki - natryskiwacze

W Radomskiej Fabryce Farb i Lakierów opracowano technologię produkcji lakierów w specjalnych puszkach, które spełniają jednocześnie rolę natryskiwaczy. Lakier nie przeznaczony do użytku domowego. Nowy rodzaj opakowania uwzględnia specjalne właściwości substancji chemicznych, dodawanych do lakierów. Wytwarzają one ciśnienie powodujące wypychanie lakierów na zewnątrz. Ogromna wygoda! (BN-T PAP)

## 10 domków dla ptaków

Na apel „Echa” wzywający młodzież do zaopiekowania się przetrzebionym, ciężką zimą ptactwem — pierwszy odpowiedzialni uczniowie III Liceum przy ul. Kochanowskiego 5 w Krakowie. Postanowili oni wykonać na lekcjach zajęć technicznych 10 domków dla ptaków i dostarczyć je Zarządowi Zieleni Miejskiej. Uczniowie III Liceum wzywają inne szkoły do podjęcia tej pięknej inicjatywy. (az)

● W dniu 3 bm. o godz. 12 w Pałacu Sztuki otwarta zostanie wystawa problemowa plastyki amatorskiej. Organizatorem jest Min. Kultury i Sztuki, Centr. Poradnia Amat. Ruchu Artyst. i TPSP. W tym samym dniu i o tej samej godzinie otwarta zostanie przy ul. Swierczewskiego 12 pierwsza szkolna galeria współz. sztuki polskiej, w ramach której o godz. 17 odbędzie się pokaz amatorskich prac plastycznych młodzieży liceów krakowskich. 4 bm. przy ul. Łobzowskiej 3 czynna już będzie od godz. 12 wystawa rzeźby Józefa Galicy. (F-14)

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty Im. Lenina Kraków-Nowa Huta — zatrudni natchmiast z woj. krakowskiego, kieleckiego i rzyszowskiego — MURARZY, CIESLI, ZBROJARZY I ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH (mężczyzn powyżej 18 lat). Warunki płacy wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Zakwaterowanie w hotelach własnych. Dla niewykwalifikowanych istnieje możliwość zdobycia zawodu oraz uczęszczania do szkół wieczorowych. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia PGB HIL Kraków-Nowa Huta, dojazd tramwajem linii 5 i 16., przedostatni przystanek przed Walcównią lub punkt werbunkowy w hotelach robotniczych w Pleszowie, barak nr 16 — dojazd tramwajem linii nr 15. — Osoby podlegające służbie wojskowej winny zgłaszać się z okresowym wymeldowaniem w księżeczce wojskowej.

INŻYNIERA MECHANIKA I INŻYNIERA ENERGETYKA z kilkuletnią praktyką do działu głównego mechanika — zatrudni natchmiast Rafineria Nafty Jedlicze. Płaca wg Układu Zbiorowego Pracy dla Przemysłu Rafinerii Nafty. Mieszkanie po okresie próbnym zapewnione. Zgłoszenia należy kierować — Zjednoczenie Przemysłu Rafinerii Nafty — Kraków, ul. Lubież 25, pokój nr 113 — względnie Rafineria Nafty — Jedlicze — Dział Kadry.

## POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE

o pow. 100 — 150 m<sup>2</sup> na terenie m. Krakowa, weźmie natchmiast w najem, wzgl. BARAK nadający się na magazyn KUPI lub wydzierżawi od przedsiębiorstw państwowych, spółdzielczych lub osób prywatnych — Spółdzielnia Pracy Mas Plastycznych Im. 1 Maja — w Krakowie, ul. Krakowska nr 5.

## POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

ROZPOCZYNA DNIA 4 KWIETNIA br. na terenie Krakowa

## kurs samochodowo - motocyklowy

Wpisy przyjmuje i informacji udziela sekretariat, Kraków, ul. MIKOŁAJSKA 4, tel. 581-12.

Garnizonowa Administracja Mieszkań przy Komendzie Garnizonu w Krakowie, zatrudni następujących pracowników: TECHNIKA BUDOWLANEGO oraz RZEMIEŚNIKÓW, MALARZY, STOLARZY, DEKARZY I PRACOWNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Zgłoszenia osobiste w Komendzie Garnizonu w biurze Obsługi Technicznej Garnizonowej Administracji Mieszkań Kraków.

SPRZEDAWCÓW do ulicznej sprzedaży owoców i warzyw na straganach i wózkach, KIEROWNIKÓW KIOSKÓW branży owocowo-warzywniczej, spożywczej i przemysłowej — wynagrodzenie prowizyjne od 3-10 proc. od obrotów — zatrudni natchmiast Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Krakowie, pl. Matejki 8, tel. 581-65.

## Prace

POMOC domowa gotująca potrzebna. Kraków, Łoretanska 6/3, godz. 16-19.

## Sprzedaż

WAPNO dostarcza samochodami. Wapiennik — Kraków, Piłarska 5, m. 8.

„WSK” — po przebiegu 3.000 km — pilnie sprzedam. Kraków, ul. Dietla 99 suterena. 26231-g

SZAFĘ chłodniczą, pojemność 1200 l, kompletna, nową — sprzedam. Władność: tel. 537-91. 26217-g

SYPIALNIE, stan dobry, oraz parawan — sprzedam. — Kraków, Siemiradzkiego 7/2. 26302-g

„KNITAX - S - Super” aparat dziewiarski, nowy — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 597-32 26190-g

## Nauka

KROJU, szyćla — ucze nową metodą. Kraków, Garbarska 5 m. 5.

KROJU, szyćla i modelowania wyczącam zawodowo. Zgłoszenia: Kraków, Konarskiego 32. 26212-g

GRY na akordeonie — fortepianie ucze nowoczesną metodą. Kraków, Mikołajska 10/10.

## KURSY

PRZYGMOWUJĄCE DO EGZAMINU na tytuł robotnika kwalifikowanego wzgl. czeladnika w zawodzie: cukiernika, piekarza, intrologora i fotografa, rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego.

Wpisy codziennie: ul. Dietla 38 — telefon 210-76, w godz. od 9-18, w soboty do 13.

We wtorek 2 kwietnia br. Zakład Doskonalenia Zawodowego — otwiera

KURS SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWY. Wykłady odbywają się w godz. rannych i popołudniowych. — Wpisy i informacje codziennie ul. Dietla 38, w godzinach 9-18, w soboty do 13 — tel. 210-76.

## W tym tygodniu

# JUBILEUSZOWE PREMIE »LAJKONIKA«

SAMOCHÓD „WARTBURG COMBI”, motocykle, telewizory, pralki, lodówki, premie pieniężne graj!

## Matrymonialne

KAWALER — lat 23, bez nalogów, zabezpieczony materialnie — pozna zaradną Panię, chętnie posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Oferty: 26220 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

POZNAM kulturalnego Pana do lat 60, pracującego. Cel matrymonialny. Oferty: 26220 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

## Lokale

POKÓJ duży, komfortowe przynależności, osobny gaz — zamienie na garsoniere lub samodzielne mieszkanie. — Oferty 26395 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

## PRACUJĄCA

szukuje niekrepującego pokoju (zameldowanie okresowe). Oferty: 26209 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

ZAMIENIĘ 2 pokoje, kuchnia, źródle ciepła — na 2 pokoje kuchnia, komfortowe, możliwość c. o. — Warunki do omówienia. Oferty 26313 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

MIESZKANIE 4 pokoje z kuchnią, komfort, zamienie na 2 pokoje z kuchnią, komfort i samodzielny pokój. Zgłoszenia: tel. 300-68, wieczorem.

PRZEMYSŁ! Mieszkanie 3-pokojowe, komfortowe, i piętro, zamienie na podobne w Stanisław. Władność: Stanisław Pacuła, Przemysł, ul. Racławicka 2/4.

## POKÓJ z dużą kuchnią,

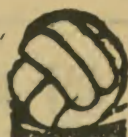
komfort, samodzielne — parter, okolica Parku Krakowskiego, zamienie na pokój z kuchnią, superkomfort, samodzielne. Warunki do omówienia. Oferty: 26283 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

2-POKOJOWE mieszkanie komfortowe, i piętro (oficyna), w okolicy Poczty Głównej — zamienie na komfortową garsoniere, do II pięt. Oferty 26374 „Prasa” — Kraków, Wiślina 2.

POKÓJ, kuchnia, komfort, w Olstynie i dwa pokoje w Ostrodzie — zamienie na pokój z kuchnią, komfort, w Krakowie. Oferty: Anna Maruńowska, Ostroda, ul. Waculowska 1/5, woj. Olsztyn. 26382-g



# ECHA LIGOWYCH SPOTKAŃ



Fragment z meczu Garbarnia — Wawel.  
Fot. J. LEWICKI

**SENSACJA** goni sensację. Wielki rywal zabran — Zagłębie przegrało z Pogonią na własnym boisku, zwycięzca Górnik — Lech, traci obydwa punkty w Gdańsku... Tylko nas omijają wielkie emocje i to zarówno te przyjemne jak i przykre. W zasadzie dominuje szarzyzna: remis Wisły w Krakowie, który jest porażką, niezbyt efektowne zwycięstwo Garbarni nad lokalnym rywalem (Wawel) oraz porażka Cracovii w meczu wyjazdowym w Krośnie.

Co u licha, czy nie stać nas na odegranie bardziej dominującej roli w krajowym piłkarstwie? Wiedoczenie nie, bo inaczej nie wleklibyśmy się w ognie wydarzeń.

## GRAJA, GRAJA...

— Grają, grają a bramek nie strzelają — utyskują bez przerwy sympatycy Wisły na postawę swych pupilów. Owszem, to co obserwowaliśmy w meczu Wisła — Odra można określić grą i to zupełnie niezłą. Coż z tego, kiedy próby odczuwania zaskakujących strzałów z dalszych odległości spaliły na panewce. Kornek swą

bezbłądną postawą szybko ostudził zapalę Smałka, Kmiecicka i innych napastników. A szkoda, gdyż tylko strzelając można pokusić się o zwycięstwa.

## TAKICH SĘDZIÓW WIECEJ!

Mecz Garbarnia — Wawel oglądaliśmy z przyjemnością przede wszystkim dlatego, że był popisowym występem młodego arbitra z Krakowa p. Curyly. Dotychczas oglądaliśmy go na meczach ligowych w charakterze liniowego, ale dobrze się stało, że wystąpił w głównej roli.

Mecz ten był łatwy do prowadzenia. Były bowiem sporadyczne momenty, kiedy niektórzy gracze starali się kwitować osobiste porachunki. Pan Curylo w porę wkroczył w akcję i wszelkie przejawy brutalności likwidował w zardoku.

## GDZIE RZYM — A GDZIE KRYM?

Nie popisał się arbiter kielecki pan Skalski, który prowadził w Krośnie mecz Karpaty — Cracovia. Jak twierdził naoczny obserwator — dr J. Kukulski, poddyktowanie rzutu Karnego przeciwno biało — czerwonym było decyzją krzywdzącą.

Proszę sobie wyobrazić — mówi dr J. Kukulski, że w 64 min. gry przy stanie 0:0 napastnik Karpat kopnął piłkę w kierunku bramki Cracovii. Piłkę przejął na pierwszych Paździor. Tymczasem rozległ się gwizdek sędziego, który palcem wskazał na „jednastkę”. W takich to nieoczekiwanych okolicznościach Cracovia poniosła porażkę w Krośnie.

## PRUDLO CZUJE SIĘ DOBRZE

Donosiliśmy o zderzeniu Gajewskiego z Prudem podczas meczu Wisła — Odra. Zawodnik

## Rosną szanse Lyonu

PRZED kilkoma dniami pisaliśmy, że kanclerz Otto Mayer stwierdził, iż największe szanse na organizację Olimpiady w 1968 r. mają Detroit (USA) i Lyon (Francja). Ostatnio p. Mayer poinformował dziennikarzy, że najprawdopodobniej Lyon otrzyma organizację Igrzysk Olimpijskich. Olimpiada w Tokio będzie bardzo kosztowna dla wielu państw. Sądzić należy, że szczególnie państwa europejskie ze względów finansowych będą popierały kandydaturę Lyonu. Władze miejskie tego miasta łączą się poważnie z możliwością otrzymania organizacji Olimpiady i już dziś rozpoczęły przygotowania do imprezy.

## To był prima aprilis

WCZORAJSZA notatka o wstąpieniu do Krakowa znakomitej kawy Dijkstra i innych czołowych lywizyjów świata była oczywiście żartem prima aprilisowym. Sądźmy, że Czytelnicy zorientowali się w charakterze notatki i nie dali się wprowadzić w błąd.

Odry odwołany został do szpitala z objawami lekkiego wstrząsu mózgu. Na szczęście, Prudło czuje się już dobrze i w najbliższym czasie opuści szpital, udając się do Opolą. (JAF)

## Z ukosa

### Balaganiarska impreza

PO ZAKOŃCZENIU mistrzostw pływackich okręgu między przedstawicielami prasy, którzy prosili o wyniki zawodów a organizatorami imprezy wywiązał się taki mniej więcej dialog:

— Prosimy o drużynowe rezultaty zawodów.

— Nie dostaniecie!

— Dlaczego?

— Ponieważ zostaną obliczone dopiero jutro.

— Ale przecież Czytelnicy chcą wiedzieć jak zakończyła się najważniejsza impreza pływacka sezonu.

— Niestety, dziś obliczyć nie będziemy.

Tak więc z konieczności musieliśmy się ograniczyć do podania tylko rezultatów poszczególnych konkurencji. A i to nastąpiło spore trudności, bowiem pani sprawująca pieczę nad protokołami wypłacała równocześnie diety arbitrom. Panowie sędziowie tak bardzo się spieszyli, że musieliśmy sporą chwilę czekać aż wszyscy otrzymają należne pieniądze. Kiedy już wreszcie można było odnotować najlepsze osiągnięcia okazało się, że organizatorzy nie wiedzą czy w czasie zawodów padły jakieś rekordy ponieważ nie przygotowano sobie wykazu z aktualnymi rekordami. Np. jeden z trenerów twierdził, iż rezultat Rumian na 100 m stylem klasycznym (1.28) jest rekordem okręgu, natomiast inni oponowali mówiąc, że Dobranowska uzyskała już kiedyś taki sam rezultat. Ale na pewno nie wiadomo, „Lepiej nie piszcie!” — poradzono przedstawicielom prasy.

Jeśli dodamy, że w czasie zawodów brzegi basenu były dosłownie obłożone przez zawodników, trenerów i różnych szalaczy utrudniających widzą obserwowanie imprezy — to otrzymamy obraz, który organizatorom mistrzostw wystawia jak najgorzej świadectwo. (LANG.)

# Co - Gdzie - Kiedy

2 kwietnia Wtorek Franciszka Urbana

## Teatry

SŁOWACKIEGO godz. 19.15 „Fantazy” (szkolne); 19.15 „Przygoda z Vaterlandem”; — MODRZEJEWSKIEJ 19.15 „Dziwiłku bez wina”; KAMERALNY 19.15 „Sen”; ROZMAITOSCI 15 „Chata wuja Toma”; LUDOWY 19.15 „Sen nocy letniej”; GROTESKA 16 „Niezwykły gość”.

## Kina

APOLLO godz. 10, 12.15 „Pod słońcem Indii” (hind. 1. 12); 15.45, 18, 20.15 „Gangsterzy i filantropi” (pol. 1. 14); — SZTUKA 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Przygody Hucka” (USA, 1. 12); WANDA 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 „Być albo nie być” (USA, 1. 16); UCIECHA 15.45, 18, 20.15 „Tysiąc oczu doktora Mabuse” (NRF, 1. 16); WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.15 „Vera Cruz” (USA, 1. 12); MELODIA (Zwierzyniecka 1) 16, 18, 20 „Okres próbny” (radz. 1. 16); WISLA (Gazowa 21) 16, 18, 20 „I ty zostańesz Indianinem” (pol. 1. 9); MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30 „Cztery serca” (radz. 1. 14); — MIANIATURKA (Franciszkańska 1) 15 Progr. dla dzieci; 11, 12, 13, 16 „Błękitny krzyż”; 17, 19 „Czarujące istoty” (fr.-wl. 1. 19); CHEMIK (Borek Fałęcki 1) „Rewia snów” (austr. 1. 16); KRAKUS (Kraśnińskiego 18) 15.45, 18, 20.15 „Dziecko wojny” (radz. 1. 12); KULTURA (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Zbroja Adama” (USA, 1. 16); MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 17.45, 20 „Kolorowe melodie” (USA, 1. 10); TECZA (Praska 52) 17.30, 19.30 „Wawóz grozy” (rum. 1. 12); WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Książę i aktoreczka” (USA, 1. 16); ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzeczka 17, 19.15 „Bariera ognia” (radz. 1. 12); ZZK PROKOCIM 19 „Jak się młody Noszty żenił” (węg. 1. 16);

## Wystawy - Muzea

WAWEL: Wschód w Zbiorach Wawelskich (godz. 9 do 14.30); KOMNATY (9-15); MUZEUM LENINA, Topolowa 5 (10-18); HISTORYCZNE, Jana 12: Zbiory z dzieł w Krakowa (9-15); CZARTORYSKICH, Jana 19: Malarstwo obce, rzemiosło artyst., pamiatki puławskie, zbrojownia (12-18); DOM MATEJKI, Floriańska 41 (10-15); ARCHEOLOGICZNE, Jana 22: Archeologia polska; POESKA 3: Wykopiska polskie w Bułgarii (10-14); STARA BOŻNICA, Szeroka (9-15); PRZYRONICZNE, Sławkowska 17 (10-13); RYNEK GŁ. 25: Wystawa sprzętu artyst. Wł. Wolkowskiego (10-18); — DOM PLASTYKÓW, Łobzowska 3: Malarstwo i grafika Z. Króla (10-18); — KRZYSTOFORY, Szczyńska 1: Wystawa fotografii H. Callaghana (11-18).

## Dyżury

CHIRURG.: Kopernika 21. INTERN.: Kopernika 17. LARYNGOLOG.: Kopernika 23A. OKULIST.: Kopernika 36. NEUROLOG.: Botaniczna 3. GRUZYCZY dla mężczyzn: Prądnicza 80, dla kobiet: Skawińska 8.

## Pogot. MO tel. 0-7. STRAZ POZ. tel. 0-8. POGOT. RATUNK. tel. 0-9; dla PODGORZA tel. 225-55. N. HUTA: POGOT. MO tel. 411-11. POGOT. RAT. tel. 422-22 417-70. STRAZ POZ. tel. 433-33. PUNKTY INFORMACJI O USŁUGACH tel. 0-11, N. HUTA: tel. 419-16.

## Apteki

Boh. Stalingradu 77, Rynek Gł. 45, Lubicz 7, Długa 88, Kościuszki 18, Waryńskiego 24, N. HUTA: Al. Rew. Październikowej 6.

## Radio

NA FALI 249 M CYKLO 96 NA WTOREK Godz. 17.00 „Po nowej premierze w Krak. Teatrze Muzykalnym”. 17.25 Aud. dla młodzieży. 17.45 Dziennik krak. 17.55 Na Krak. estradzie. 18.50 Uniwersytet Radiowy — „Maszyna i narzędzie”. 19.00 Wiadomości. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 Kalendarz kultury. 20.00 Koncert zyczeń (Kr). 21.00 Z kraju i ze świata. 21.27 Kronika sport. 21.40 Zespół A. Kurylewicza. 22.00 Z cyklu: „Refleksje etyczne”. 22.15 Melodie Gershwna. 22.50 Bartók — IV Kwartet smyczkowy. 22.56 Muzyka tan. 23.50 Wiadomości. NA SRODE Dzienniki radiowe: 5.30, 6.50, 7.30, 8.30, 12.05, 16.00, 16.50, 17.45, 19.00, 21.00, 22.50. Godz. 6.50 Gimnastyka. 9.45 Kurs rosyjskiego. 10.00 W pogodnym nastroju. 10.30 Z życia ZSRR. 11.00 Muzyka naszym przyjacielom. 12.15 „Swojskie melodie”. 12.35 Kaszubskie pieśni. 12.45 Aud. dla wsi. 13.00 J. Massenet — Sceny Alzackie. 13.25 „Lanuch Kościeja” — odc. pow. Priznawa. 13.45 Alfabety piosenek. 14.05 Koncert solistów. 14.30 „Technika na co dzień”. 14.45 „Błękitna szafeta”. 15.00 Melodie rozrywki. 15.10 Meksykańska muzyka. 15.30 Dla dzieci starszych. Pogad. dr J. Zabifskiego. 16.00 Wiadomości.

## Pod znakiem olimpijskich kółek

70 PROCENT biletów musi być sprzedanych, aby pokryły koszty organizacyjne Igrzysk w Tokio, wynoszące 1.230 milionów yenów. Organizatorzy spodziewają się jednak znacznego dochodu. Dla zagranicznych turystów przewidziana jest sprzedaż 200 tys. kart, co pozostaje w ścisłej zależności z możliwościami zakwaterowania przyjeżdżających osób. W razie potrzeby ilość kart dla obcokrajowców może być zwiększona.

Ostatnio dla kilku dziedzin sportu zmieniono terminy i zdecydowano, że olimpijskie walki eliminacyjne w boksie rozegrane zostaną w przyszłym roku 11-20 października, półfinały 21 a finały 23 października. Hokej na trawie — eliminacje 11-19 października, półfinały 21, spotkanie o 3 miejsce 22 a finały 23 października. Pięciobój nowoczesny — jazda konna 11 października, szermierka 12, strzelanie 13, pływania 14, bieg na przelaj 15 października, szermierka —

## NA PINGPONGOWYCH STOLACH

OSTATNIO rozegrany został w Jędzowskiej turniej klasyfikacyjny w tenisie stołowym. W spotkaniu finałowym mistrz Krakowa Knapik (Hutnik Nowa Huta) pomimo prowadzenia w setach 2:0 przegrał z Wcisłą (Wanda Nowa Huta) 2:3. Dalsze miejsca w turnieju zajęli: 3. Petek (Hutnik), 4. Chajcecki (Hutnik), 5. Kurek (Legia). W klasyfikacji ogólnej za sezon 1962/63 najlepszą pingponistką została Ratzko przed Noworytą (obie AZS), a wśród mężczyzn Wcisło przed Chajceckim. Drużynowo: 1. Hutnik Nowa Huta, 580 pkt., 2. Wanda Nowa Huta 461 pkt., 3. Nadwisiań 178 pkt.

## JUNIORZY WISŁY — MKS SOBIESKI 2:1

W TOWARZYSKI spotkaniu piłkarskim juniorzy Wisły pokonali MKS Sobieski 2:1 (1:1). Bramki zdobyli, dla zwycięzców — Pukalak 2, dla przegranych — Wloch. Mecz stał na dobrym poziomie i wychowawcy obydwoj zespołów: trener Cz. Skoraczynski oraz mgr J. Dużyk — mogą być zadowoleni z formy swych chłopców.

fiolet mężczyzn: indyw. 13-14 październik, kobiet 14-15, fiolet drużyn: mężczyzn 15-16, fiolet drużynowe kobiet 16-17, szpada ind. 18-19, szpada ind. 19-20, szpada druż. 20-21, szpada druż. 22-23.

## Z życia TKKF

JEDNYM z najlepiej pracujących ognisk TKKF w województwie krakowskim jest ognisko związkowe „Motor” przy Wytówni Siłników Wysokopiętnych w Andrychowie. Ognisko „Motor” zajęło w ubiegłym roku pierwsze miejsce w sparykadywom współzawodnictwie ZW TKKF. Przewodniczącym ogniska, do którego należy około 1700 osób jest K. Mrzygłod. Ognisko jest propagatorem sportu na terenie zakładu Wytówni Siłników Wysokopiętnych, organizuje ligę międzydziałalową w kometce, bilardzie i bridge'u sportowym.

Ostatnio ognisko „Motor” było organizatorem finałowych rozgrywek o mistrzostwo okręgu krakowskiego w tenisie stołowym Związku Zawodowego Metalowców (w rozgrywkach eliminacyjnych w 28 zakładach pracy startowało 1026 osób). Wśród kobiet zwyciężyła Grudzińska (Tarnów) przed Cibor-Wacłąg (Andrychów), a wśród mężczyzn Cieślak (Olkusz) przed Kotowiczem (Sędziszów-Kraków).

## Napływają zgłoszenia do Wyścigu Pokoju

DO TEGO — kolarskiego Wyścigu Pokoju udział swój zgłosił reprezentant: Anglii, Australii, Belgii, Bulgarii, Czechosłowacji, Danii, Finlandii, Francji, Jugosławii, NRF, Norwegii, Maroka, Rumunii, Węgier, Włoch, ZSRR, i Polski oraz indywidualnie Libañczyk Tarek Abd-El Zabab. W najbliższym czasie spodziewane są dalsze zgłoszenia. W imprezie przypuszczalnie weźmie udział ponad 100 kolarzy, reprezentujących blisko 20 krajów.

— Dawidzie!... Co się stało, Dawidzie? Bez słowa podał jej ćwiartkę papieru. Wzięła ją i przeczytała.  
— Ja ... ja nie rozumiem ... Dawidzie, co to znaczy?  
— Umiesz czytać, prawda? Spojrzała trwoźnie.  
— Czy ... Mój Boże! Co my teraz zrobimy? Nachmurzony snuł błyskawicznie plany na zwykły mu dalekowieczny i śmiały sposób.  
— Bądź spokojna, Rosaleen — powiedział wreszcie. — Nie warto się przejmować. Sprawę biorę na siebie i...  
— Ale czy to znaczy...  
— Nie martw się mamo. Zostaw mi wolną rękę. A teraz słuchaj, co ty masz zrobić. Natychmiast spakuj manatki i jedź do Londynu. Zamknij się w naszym mieszkaniu i czekaj nowin ode mnie. Rozumiesz?  
— Tak ... Naturalnie ... Rozumiem ... Tylko ...  
— Rób, co ci radzę, Rosaleen — uśmiechnął się do niej pocieszająco i serdecznie. — Pakuj manatki. Odwiożę cię na stację. Powinnaś zdać się na 10.32. W Londynie powiedz portierowi, że nie przyjmujesz nikogo. Jeżeli ktoś będzie pytał o ciebie, niech mówi, że wyjechałaś. Daj mu funta. Rozumiesz? Niech nie wpuszcza do ciebie nikogo, oprócz mnie.  
— Mój Boże!  
Pani Clod dotknęła dłońmi policzków. Z przestrawieniem spoglądała na brata pięknymi szafiroowymi oczyma.  
— Wszystko w porządku, Rosaleen, ale... Wiesz, sprawa jest trochę śliska. Ty nie masz zdolności do załatwiania śliskich spraw. To raczej mój resort, Rozumiesz? Wolę cię schować i mieć zupełnie wolną rękę. O nic więcej mi nie chodzi.

## AGATHA CHRISTIE

pora przytywnu

ttum. Jad. Jan Dehnel

— Czy nie mogę zostać tutaj, Dawidzie?  
— Wykluczone, moja droga! Mój rozum w głowie. Muszę mieć absolutną swobodę, bo tylko wtedy uporam się z tym facetem, bez względu na to, kim jest naprawdę.  
— Czy podejrzewasz, że to ... że ...  
— Nic w tej chwili nie podejrzewam — odparł z mocą. — Przede wszystkim ty, Rosaleen, musisz zniknąć. Później przekonam się, jak wygląda sytuacja. No idź już, idź! Bądź rozsądna. Nie spieraj się ze mną.  
Młoda wdowa odwróciła się i wyszła z pokoju. Dawid sięgnął po list i spojrzął na niego pośpiesznie.  
Bynajmniej nie natrętny; uprzejmy, pisany gładkim stylem... Może oznaczać wszystko: szczerą życzliwość wyrażoną w dziwnej formie, a także zamaskowaną groźbę. Dawid analizował pilnie poszczególne zdania: „Mam wiadomości o kapitanie Robercie Underhay...”. „Lepiej zwróc się do Pana...”. „Chętnie omówię z Panem całą sprawę...”. Bardzo nie podobało mu się ujęcie nazwiska pani Clod w cudzysłowie. Bodaj to diabli! Spojrzął na podpis. Enoch Arden. Coś zaświtało mu w głowie... Wspomnienie wiersza... jednej linijki wiersza.

28) W hallu hotelu „Pod Jeleniem” nie było, jak zwykle żywej duszy, kiedy Dawid wszedł tam wieczorem. Na drzwiach po lewej stronie widniał napis „Kawiarz”, po prawej — „Salon”. Drzwi w głębi opatrzone były wskazówką: „Wstęp wyłącznie dla gości hotelowych”. W prawo korytarz wiodł do baru, skąd dobiegał stłumiony gwar głosów. Niewielka oszklona klatka nosiła nazwę „Recepcja”, a obok jej podwórzowego okna umieszczony był dzwonek.  
Dawid wiedział z doświadczenia, że czasami trzeba dzwonić cztery lub pięć razy, nim pofatyguje się ktoś z personelu. Wyjątkiem pory posłisków hall „Pod Jeleniem” był bezdłunny niczym wyspa Roblnziona Czuzoe.  
Tym razem trzeci dzwonek przywołał pannę Beatrice Lippincott. Przyszła korytarzem z baru, poprawiając rękami duży złoty kok. Wsunęła się do oszklonej klatki i powitała młodego człowieka czarującym uśmiechem.  
— Dobry wieczór, panie Hunter. Trochę dzisiaj za chłodno, jak na tę porę roku, prawda?  
— Tak... zapewne... Czy zatrzymała się u pani pan Arden?  
— Zaraz sprawdzimy, panie Hunter.  
Panna Lippincott miała zwyczaj udawać, że nie zna na pamięć nazwisk gości. Sądziła zapewne, że ta metoda podnosi znaczenie i powagę hotelu „Pod Jeleniem”.  
— Tak. Pan Enoch Arden. Pokój nr 5. Pierwsze piętro. Łatwo tam trafić, panie Hunter. Proszę pojechać schodami na górę, a później korytarzem, ale nie prosto, tylko w lewo i po trzech stopniach w dół. Tam będzie „piątka”.  
Dawid skorzystał z zawłego objaśnienia i po chwili zastukał do drzwi „piątki”.  
(Ciąg dalszy nastąpi)